



Die **SPIELVEREINIGUNG**

Stadionblatt

Sportanlage Rothtal

Sonntag, 16.11.2025

14:00 Uhr

SPVGG AUERBACH/STREITHEIM

gegen

TSV Ustersbach

2. Mannschaft:

SpVgg Auerbach/Streitheim II – TSV Ustersbach II

Spielbeginn 12:00 Uhr



Sonntag, 23.11.2025

14:00 Uhr

SPVGG AUERBACH/STREITHEIM

gegen

SV Gessertshausen

2. Mannschaft:

SpVgg Auerbach/Streitheim II – SV Gessertshausen II

Spielbeginn 12:00 Uhr

Saison 2025/26, Ausgabe 4



www.spvgg-auerbach-streitheim.de

LIEBE FUSSBALLFREUNDE,

kuriose Situation: Im letzten Stadionblatt vor drei Wochen wurde noch auf den Fakt hingewiesen, dass von den verbleibenden fünf Spielen bis zur Winterpause gleich vier vor heimischen Publikum stattfinden. Doch Pustekuchen. Petrus hatte andere Pläne und so fielen die Heimkracher gegen Leitershofen und Öz Akdeniz sprichwörtlich ins Wasser. Der Dauerregen machte unser Hauptfeld unbespielbar, große Pfützen inklusive.

Anstatt von zwei möglichen Heimsiegen gegen die Spitzenteams zu berichten, muss sich auf die Auswärtspartie beim TSV Walkertshofen beschränkt werden. Dieses Spiel ging zu allem Überfluss auch noch mit 3:1 verloren. Ein wahrer Bauchklatscher nach der Zwangspause. Die Staudenkicker waren nämlich das ganze Spiel über die aktivere und giftigere Mannschaft, die in den entscheidenden Momenten unser Team nass machte. So war deren 2:0 Pausenführung absolut verdient. Das Aufbäumen nach dem Seitenwechsel war zwar durch den Anschlusstreffer von **Mike Frycer** von Erfolg gekrönt, hielt aber nur kurz. Das 3:1 der Heimelf nur wenige Minuten später war die nächste kalte Dusche, von der man sich nicht mehr wirklich erholte.

Zum Jahresendspurt stehen für das Team von „Bademeister“ **Lubos Cerny** nun noch drei Heimspiele an, sofern sich das Rothtalstadion nicht wieder in die Olympia Schwimmhalle verwandelt. Auf dem Tableau stehen der TSV Ustersbach, SV Gessertshausen und das Nachholspiel gegen Öz Akdeniz. Bis zur Winterpause will die SpVgg dort natürlich noch neun Punkte einfahren und somit auf den Sprossen des Sprungturms wieder nach oben klettern. Durch die jüngste Niederlage und die zwei spielfreien Wochen ist man nämlich erstmal auf Rang neun zurückgefallen, wobei Platz drei lediglich vier Punkte entfernt ist. Wieder mal ein Beweis dafür, wie eng und gleichzeitig verrückt die diesjährige Kreisklasse ist. So ist die Tür nach oben gefühlt permanent geöffnet. Aber Obacht: In diesem Haifischbecken kann es ebenso schnell in die andere Richtung gehen. Beispiel gefällig? Die TSG Stadtbergen hat bisher nur dreimal verloren, genau so oft wie unsere SpVgg, und steht damit auf dem Abstiegsrelegationsplatz.

So weit soll es selbstverständlich nicht kommen. Wir peilen stattdessen die Trendwende an und hoffen auf Ihre Unterstützung! Gerne auch schon vorher bei unserer zweiten Mannschaft, die vergangenes Wochenende die Tabellenführung erobern konnte.

Analog zur ersten Mannschaft bestreitet man noch drei Heimspiele – trockene Witterung vorausgesetzt.

Wobei das Match gegen den BSC Heretsried II am **Dienstag, 18.11. um 19.15 Uhr** unter Flutlicht stattfinden wird. Das war im Nachholspiel gegen CSC Batzenhofen-Hirblingen II schon ein gutes Omen. Trotz Nebelschwaden und Temperaturen im einstelligen Bereich wurde es den Blau-Weißen schnell warm ums Herz, da **Michael Furnier** schon in der zweiten Spielminute zur Führung traf. Bis zur Pause konnte man den Spielstand bereits auf 3:0 ausbauen. Am Ende konnte ein 6:1 Sieg bejubelt werden, der den ein oder anderen Schönheitsfehler aufwies. Zu oft lud man den Gegner zu Torchancen ein. Nur gut, dass man bereits einen ordentlichen Vorsprung hatte, wodurch keine Spannung mehr aufkam. Man of the match war zweifellos **Georg Weser**, der bisher nicht als großer Torjäger in Erscheinung getreten ist, aber hier gleich drei Treffer (!) beisteuern konnte. Zudem trugen sich **Nicholas Mayerhauser** und **David Schulz** per Foulelfmeter in die Torschützenliste ein.

Das darauffolgende Spiel in Steppach konnte ebenfalls siegreich gestaltet werden (5:3). Das Spiel war schließlich spannender als jedem Rothtaler lieb war. Doch der Reihe nach:

Einen frühen Rückstand konnte **David Schulz** mit einem direkt verwandelten Freistoß egalisieren - Pausenstand. Im zweiten Abschnitt ging es Schlag auf Schlag, denn binnen 10 Minuten erhöhte die „Zwoide“ auf 4:1 durch Tore von **Jonas Lüftner** (2x) und **Alois Welz**. Alles in trockenen Tüchern? Von wegen. Zu früh schaltete man in den Verwaltungsmodus und handelte sich zwei Gegentreffer ein – 4:3. Das Spiel stand nun Spitz auf Knopf, viel Kick and Rush und über fünf Minuten Nachspielzeit. Eine Minute vor Schluss erlöste **Nicolas Hirsch** die SpVgg mit dem 5:3.

So erfolgreich darf es gerne weitergehen!

Dominik Chytrý

KK Augsburg West

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Öz Akdeniz	10	8-0-2	34:21	13	24
2.	 Westheim (Ab)	9	5-3-1	25:16	9	18
3.	 Leitershofen	10	5-1-4	24:17	7	16
4.	 Dinkelscher. II	10	5-1-4	27:22	5	16
5.	 Anhausen	10	4-4-2	23:18	5	16
6.	 Walkertshfn.	10	4-4-2	21:18	3	16
7.	 Täferlingen	11	4-3-4	31:24	7	15
8.	 Gessertshs. (Auf)	10	3-4-3	17:15	2	13
9.	 Auerbach-Str (Ab)	9	3-3-3	21:18	3	12
10.	 FC Schmutter	10	2-4-4	16:23	-7	10
11.	 Deuringen (Auf)	11	3-0-8	15:33	-18	9
12.	 Stadtbergen (Auf)	10	0-7-3	12:21	-9	7
13.	 Ustersbach	10	1-2-7	15:35	-20	5

B-KLASSE West

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Auerbach-Str II (Ab)	10	8-1-1	27:14	13	25
2.	 Deuringen II	10	8-0-2	23:8	15	24
3.	 TSV Neusaß II	9	7-1-1	42:11	31	22
4.	 Täferlingen II (Ab)	11	7-1-3	32:18	14	22
5.	 Stadtbergen II	11	5-1-5	25:26	-1	16
6.	 Steppach II	11	5-1-5	31:37	-6	16
7.	 Gessertshs. II	11	5-0-6	27:21	6	15
8.	 Anhausen II (Ab)	10	4-2-4	24:18	6	14
9.	 Batzenhf.-H. II	10	4-2-4	24:24	0	14
10.	 Ustersbach II	10	4-1-5	21:19	2	13
11.	 Adelsried II	11	3-1-7	20:33	-13	10
12.	 SG SV Biburg	11	1-1-9	15:44	-29	4
13.	 Heretsried II	9	0-0-9	2:40	-38	0

GANZE GANS FRISCH AM TISCH BEIM PLATZER



- ✓ wärmende Suppe
- ✓ knusprige Gans am Tisch zerlegt
- ✓ kleines Dessert



Gans auch
To Go
erhältlich

4 Personen à 55,00 EUR
täglich auf Vorbestellung

08294 - 86080 | info@zumschwarzenreiter.de | Hauptstraße 1



BRUNO PLATZER
Energietechnik GmbH

Heizung • Solar • Wasser • Bad • Installationen
Kundendienst • Wohnraumlüftung

Von-Holzapfel-Straße 3 | 86497 Horgau

Telefon 0 82 94/13 53

info@platzer-energietechnik.de

www.platzer-energietechnik.de

MietSERVICE

Fa. Michael & Georg Reitmayer



Ulmer Straße 4

86497 Horgau/Auerbach

Tel./Fax 0 82 94/80 34 81

Mobil 01 73 / 3 90 28 77

- Minibagger (2 to), Radbagger (13 to)
- Radlader (groß / klein)
- Verdichtungsgeräte (Stampfer, große Rüttelplatte, kleine Rüttelplatte mit Gummiplatte für Pflasterarbeiten)
- Fliesenschneidemaschine, Pflastersteinsäge (nass)
- Bagger- und Planierarbeiten



Fa. DOLCH, Inh. Georg Reitmayer

Streitheimer Str. 21

86497 Auerbach

Telefon 08294/1230

Mobil 0173/3841449



Landmaschinen

Häcksler-Lohnunternehmen

Metallbau – Stahltreppen

Gartengeräte – Eisenwaren – Werkzeuge

Unsere Filialen

Wörleschwang

Tel. 08291/300

Fax 08291/169365

Augsburg am Stadtmarkt

Tel. 0821/516365

info@metzgerei-kranzfelder.de

www.metzgerei-kranzfelder.de

Metzgerei
Kranzfelder

#166129

**UNSERE
SPEZIALITÄT:
WIR KÖNNEN
ALLES.**

**ALLE MARKEN,
ALLE TYPEN,
ALLE LEISTUNGEN.**

DIE WERKSTATTMARKE



**DIE WERKSTATT
HEROES**

AUCH IN DEINER NÄHE!



AUTOMAYR

by Wolfgang Klein



- Inspektion
- HU – AU
- Fahrzeugdiagnose (Elektronik)
- Fahrwerk – Service
- Achsvermessung
- Reifen – Service
- Klima – Service
- Bremsen – Service
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas – Service

Gebrauchtwagen aller Marken • www.mayr-auto.com

Auto Mayr by Wolfgang Klein, Ulmer Str. 158, 86156 Augsburg

Tel: 0821 / 44404-0 Fax: 0821 / 44404-26 info@mayr-auto.de



HÖRMANN

TON- UND LICHTTECHNIK

www.HOERMANN-TONTECHNIK.DE

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

KASTNER
Kfz-Teile • Reifen
Groß- und Einzelhandel

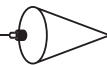
Melanderstr. 1-9 • 86441 Zusmarshausen
Telefon (08291) 85 97-0 • Telefax (08291) 85 97-60
und
Bahnhofstraße 49 • 86470 Thannhausen
Telefon (08281) 2949



www.kfz-teile-kastner.de



Bernhard



NEUBAU • UMBAU • SANIERUNG • FASSADENDÄMMUNG
ABBRUCHARBEITEN • KOMPLETTBADSANIERUNG

Telefon: 08294 2242 • www.bernhard-bau.de

E. Bernhard
Baugeschäft GmbH

Am Lüftenberg 16
86441 Streitheim

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmel? Modergeruch?

Soforthilfe durch VEINAL® -Abdichtungssysteme!

**Für trockene und gesunde Häuser
Handwerksprofs zum Festpreis**

30 Jahre Erfahrung, 20 Jahre Garantie!*

*VEINAL® Horizontalsperre - das Original

Gesund Wohnen: schimmelfrei!

VEINAL® -Abdichtungssysteme
für ein gesundes Raumklima!

- ✓ Kellerabdichtungen
- ✓ Sperr- und Sanierputzsysteme
- ✓ Horizontalsperren
- ✓ Wohnklimaplatten
- ✓ Rissverpressung
- ✓ Betonsanierung



**Seit
30 Jahren
erfolgreich
für Sie
im Einsatz!**

VEINAL®

Kundenservice 86465 WELDEN

Tel. 0 82 93 / 96 50 08 - 0 • Fax 0 82 93 / 96 50 08 - 80

E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de • www.veinal.de

Kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50



**kostenlose
Objekt-
Besichtigung!**

Fordern Sie unsere kostenlose Infomappe an.

Allianz STEINLE

Von-Holzapfel-Straße 7, Horgau

wünscht der SpVgg Auerbach/Streitheim viel Erfolg für die bevorstehenden Spiele! Mit uns sind Sie immer treffsicher versichert.

Versicherung
Vorsorge und
Vermögen

Josef Steinle

Telefon 0 82 94.7 23

Telefax 0 82 94.27 77

josef.steinle@allianz.de

Dominik Steinle

Telefon 0 82 94.8 00 15

Telefax 0 82 94.8 62 79 23

steinle.dominik@allianz.de

Bürozeiten Montag, Mittwoch, Freitag 09 - 12 Uhr
Dienstag und Donnerstag 17 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung



Schwarzbräu

Das Bier aus der
Familienbrauerei.



Rieger- bäck

in Zusmarshausen,
Ulmer Str. 2
Telefon: 08291/497

in Horgau,
Augsburger Str. 4 im Netto-Markt
Telefon: 08294/8040988

seit 1848

www.deurer.de



Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

*Wir schaffen
Wohlfühlklima...*

Aktuell: Neubau in Horgau
Geförderte Mietwohnungen
- Naturnah wohnen -
www.lebenswiese-horgau.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung



KIEG

Lebenswiese Horgau – Neue Mietwohnungen



Kontaktieren Sie uns unter info@deurer.de

oder telefonisch unter 0821 - 50 86 30

**ZÖGERN SIE NICHT UND KOMMEN SIE SO IHRER NEUEN
TRAUMWOHNUNG EINEN SCHRITT NÄHER**

- WIR HELFEN IHNEN GERNE DABEI!

Die aktuelle Vorstandschaft der SpVgg Auerbach/Streitheim



1. Vorsitzender	Ludwig Furnier	Tel. 08294/861956
2. Vorsitzender	Gabriel Brandl	Tel. 08292/2838
1. Kassierer	Sabine Huber	Tel. 08294/9193
2. Kassierer	Daniel Burkhardt	Tel. 0175/2417432
1. Schriftführer	Markus Wagner	Tel. 08294/8032011
2. Schriftführer	Christian Holl	Tel. 0160/94700569
Frauenbeauftragte	Mirjam Hampf	Tel. 0157/56347352
Jugendvertreter	Johannes Möckl	Tel. 0151/41218631

Beisitzer	Inge Hemm	Tel. 0151/12946649
	Philipp Fischer	Tel. 0151/40266662
	Christoph Hofmeister	Tel. 0151/15953013
	Andreas Mozet jun.	Tel. 0151/23447498
	Lennox Klingebiel	Tel. 0173/8014971
Ehrenamtsbeauftragte	Carina Wagner	Tel. 08294/2534

Abteilungen und Abteilungsleiter:

Fußball	Michael Furnier	Tel. 0172/8061882
AH-Fußball	Peter Christ	Tel. 08291/8594020
Jugendfußball	Leonhard Fitz	Tel. 0151/12791162
Leichtathletik	Johann Kohler	Tel. 08294/2820
Nordic Walking	Jana Sippl	Tel. 08294/9155
Tennis	Tobias Kleinheinz	Tel. 0152/09850923
	Joachim Ruck	Tel. 0170/4003203
Volleyball	Monika Rittel	Tel. 0176/10329546
Ladies-Fit	Martina Wackers	Tel. 0151/20194909
Mountainbike	Dieter Möckl	Tel. 0160/96681841
Kinder-Turnen	Margit Kawalla	Tel. 08294/416
Kinder-Tanz	Isabella Wagner	Tel. 08294/2534
Eltern-Kind Gruppe	Claudia Aubele	Tel. 08294/2363

Jahres – Mitgliedsbeiträge

Kinder bis 18 Jahre	€ 36,--
Erwachsene	€ 60,--
Rentner ab 65 Jahren	€ 42,--
Familienbeitrag	€ 132,--
Schüler/ Studenten (bis 25 Jahre)	€ 36,--

Spartenbeiträge (jährlich)

Volleyball	€ 25,--
Tennis:	
Erwachsene	€ 70,--
Erwachsene/ Partner	€ 50,--
Schüler/ Studenten (ab 18 Jahren)	€ 45,--
Kinder/ Jugendliche	€ 10,--

In diesen Beträgen sind **alle** Versicherungen, die Benutzung der Halle bei gemeinsamen Übungsstunden, die kostenlose Benutzung des Kraftraumes, der **Calisthenics**- und Freianlagen der Sportanlage Rotthal enthalten. Für die Abteilungen Volleyball, Tennis und Kindertanz werden zusätzliche Beiträge erhoben.

Vereinsanschrift:	Ludwig Furnier, Weldener Str. 2 86441 Zusmarshausen
Internet:	www.spvgg-auerbach-streitheim.de
E-Mail:	info@spvgg-auerbach-streitheim.de

Verein: **SpVgg Auerbach/Streitheim e.V.**



Beitritts-Erklärung

Name: _____

Vorname: _____

geboren am: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

erklärt den Beitritt zum Verein ab: _____

Sparte: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

(Bei Minderjährigen => Unterschrift der Erziehungsberechtigten. Mit der Unterschrift erklären sich die Erziehungsberechtigten bereit, die Beitragszahlung zu übernehmen. Diese Schuldübernahme ist bis zur Volljährigkeit des Kindes begrenzt.)

Die gültige Vereinssatzung mit Datenschutzerklärung wird hiermit anerkannt.

SEPA-Lastschrift-Mandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE91ZZZ00000171864

Ich ermächtige die SpVgg Auerbach/Streitheim, Vereinsbeiträge von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der SpVgg Auerbach/Streitheim auf mein Konto bezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____

Bank: _____

IBAN: DE _____

BIC: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Kontoinhabers)

Bitte gut lesbar und vollständig ausfüllen. Nur mit Unterschrift gültig.

**Mit Technik, Kraft und
Ausdauer zum Sieg.
Wir wünschen viel Erfolg!**

Unabhängig wie Ihre Ziele und Wünsche aussehen:
Wir bieten Ihnen alles rund um die Themen Absicherung,
Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.

Ausgezeichnete Beratung, ein umfassender Service
und ein exzellentes Produktangebot sorgen
dafür, dass wir den höchsten Ansprüchen unserer Kunden
genügen. Wir sind in jeder Lebensphase für Sie da.

Ich berate Sie gerne.

Alexander Kohler

Wüstenrot Service-Center
Ulmerstraße 3, 86497 Horgau-Auerbach
Tel: 08294/2820 Fax: 08294/2296
Mobil: 0172 8560571
E-Mail: alexander.kohler@wuestenrot.de

www wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.



Meisterfachbetrieb
CHRIST GmbH & Co. KG
Gebäudetechnik

■ Sanitär ■ Heizung ■ Solar ■ Kundendienst

08291/215

Augsburger Straße 6 • 86441 Zusmarshausen

christ-gebaeudetechnik@freenet.de
www.gebaeudetechnik-christ.de

KOHLER

Reisen GmbH



- Omnibusreisen im In- und Ausland
 - Ausflüge für Vereine und Betriebe
 - Urlaubs- und Gesellschaftsreisen
- Fragen Sie nach unseren Angeboten
Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

Daniel-Mauch-Straße 3 • 86497 Horgau/Bieselbach
Telefon 08294/8698-0 • Telefax 08294/8698-20



SPORT KREBS

86441 Zusmarshausen · Ulmer Straße 23 · Telefon: 08291 / 790 411

sportkrebs@t-online.de · www.sport-krebs.de



MAZDA

AUTO FREY



Gersthofen

Augsburg

Untermeitingen

www.auto-frey.com

Elektroinstallationen | Datentechnik | Beleuchtung | Sat-Anlagen | Photovoltaik



ELEKTROTECHNIK

M Ö C K L



Meisterbetrieb

86441 Streitheim
Tel. 08294/803535

86199 Augsburg
Tel. 0821/2704787

www.elektrotechnik-möckl.de | info@elektrotechnik-möckl.de

Ihr Partner für alle Reisen

Reisevertriebspartner von:

AMONDO



HorgauerReisestube
Inh. Astrid Oberhausen



Von-Rehlingen-Str. 8 86497 Horgau
Tel. 08294/8080 Email: info@horgauerreisestube.de

Ihr Partner für jeden Urlaub: wie Pauschalreisen, Kreuzfahrten,
individuelle Reisen, Mietwagen, Last Minute, nur Flug/Hotel usw.

www.horgauerreisestube.de

„Unser Herz
schlägt für Beton!“

Wir bringen Beton in Form!

HIEBER®
Fertigteilsysteme in Beton

**Forstdienstleistungen
Fabian Kraus**



Höhenweg 2
86497 Horgau
Tel. 01 73/5734857

- Baumfällungen, Baumzuschnitt
- Brennholzhandel
- Sägen mit Förderbandsäge

E-mail: Forstdienstleistungen-Kraus@web.de

**Heizöl - Diesel - Schmierstoffe
24h POOL - Tankstelle**

Gerbing
MINERALÖLHANDEL

Tel. 0 82 91 / 10 13



TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH

BOXENSTOPP IN BIESELBACH



REPARATUR & SERVICE
ELEKTRO-MOBILITÄT
LACKIEREREI

Reparaturen aller Fahrzeuge, Unfall-Instandsetzung, TÜV / HU, Kundendienst, Smart-Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten, Glas- / Steinschlag, An & Verkauf von Gebrauchtwagen



QR-CODE MIT DER HANDY-KAMERA ODER EINER QR-READER-APP SCANNEN & ROUTE ZU FAMILIE ROTTMAIR BERECHNEN.



marien-apotheken

Apothekerin Carolin Hofmann
86424 Dinkelscherben
86441 Zusmarshausen



Rothtal-Haus GmbH

Ihr Partner für Holzhäuser und Zimmerei

Rothtal-Haus GmbH · Von-Holzapfel-Str. 2c · 86497 Horgau
Telefon 08294/479 · Telefax 08294/803926

Getränke-Abholmarkt
Event-Getränkesservice
Kommissionsware
Event-Ausstattung

Bihlmaier's

Getränke- & Genusswelt
www.getraenke-genuss.de

>> Ihr Getränke-Spezialist für Feste, Feiern, Partys <<

 CITROËN **AUTOHAUS**  LADA

Feistle GmbH

im Gewerbegebiet Horgau · Telefon 08294/80183
www.citroen-haendler.de/feistle-horgau



Gardinen Näherei Bernhard

Polsterarbeiten Gardinen Sonnenschutz Stickarbeiten

Ihr Meisterbetrieb
Christine Tausend

Schloßstr. 19a

86497 Horgau

Tel. 08294/1279

gardinen-bernhard@web.de



Immer **FRISCH**



FORELLEN



SAIBLINGE



LACHSFORELLEN

... und auf Wunsch in wenigen Minuten filetiert!



Buchenholzgeräuchert im Steinofen
fein gewürzte Fische oder Filets für Ofen und Grill



Rothtal-Forellen  **Lange**

FRISCH aus Horgau-BIESELBACH, Mühlangerstraße, Tel. 0 82 94 / 28 85
www.rothtal-forellen.de

Täglich durchgehend von 8 bis 19 Uhr, Samstag bis 14 Uhr (Sommerferien bis 18 Uhr)
Mit voller Kundenkarte Einkauf gratis und nur an der B10 Horgau-Zusmarshausen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL

Küchen zum Leben und Genießen



LEICHT

**MOST
INNOVATIVE
BRAND***

*Plus X Award 2017



**Inhaberin
Carola Graul**

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL | Im Moos 5 | 86477 Adelsried | Telefon: 08294 - 86970
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr | Sa. 09.00 - 14.00 Uhr | Sonntag **SCHAUTAG** von 13.00 - 16.00 Uhr
Sheridan Tower | Max-Josef-Metzger-Str. 21 | 86157 Augsburg | Telefon: 0821 - 8090220
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr | Sa. 10.00 - 14.00 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung
E-Mail: info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de



Wir bringen's auf's Papier - schnell und kostengünstig

- S/W und Farbkopien
- Ausdrucke aus Dateien
- Kopien und Ausdrucke auf Folien
- Schneid-, Binde- und Laminierarbeiten
- Mailings · Papierverkauf
- Hochzeits- u. Vereinszeitungen
- Flyer uvm.



Haldenloh C8 · 86465 Welden · Tel: (08293) 96 02 80 · info@ixcopy.de

50 JAHRE



Hegele & Partner®

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbB

86441 Zusmarshausen - Kapellenstraße 29

Tel: 0 82 91 / 18 91-0 - Fax: 0 82 91 / 18 91-8 99

e-mail: info@hegele-partner.de - www.hegele-partner.de



Spenglerei Manfred Lang

Von-Holzapfel-Str. 3 · 86497 Horgau

Telefon +49(0) 8294 8032773

Telefax +49 (0) 8294 8032904

eMail: blechtier@web.de

<http://www.blechtier.de.vu>

Haustechnik Michael Demharter

*Ihr zuverlässiger
Fachbetrieb!*

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Am Plattenberg 29 • 86497 Horgau OT Auerbach
Telefon 08294/86 02 08 • Telefax 08294/86 02 09
E-mail: info@haustechnik-demharter.de

TRATTORIA *Don Alberto*

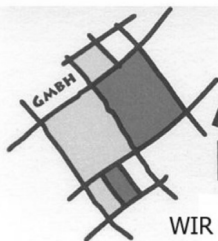
SPORTGASTSTÄTTE ROTH TAL

ÖFFNUNGSZEITEN:

LIEFERSERVICE: 08294 80 44 63
0176 753 990 82

MONTAG	GESCHLOSSEN
DIENSTAG	GESCHLOSSEN
MITTWOCH	17:00-23:00
DONNERSTAG	17:00-23:00
FREITAG	17:00-23:00
SAMSTAG	11:00-23:00
SONNTAG	11:00-22:00

CATERING FÜR BIS ZU 300 PERSONEN



MÄRZ FLIESEN

WIR GESTALTEN LEBENSÄRÄUME

- KOMPETENT
- FAIR
- ZUVERLÄSSIG

**MEISTERBETRIEB
FLIESENFACHHANDEL
VERLEGUNG**

Von-Holzappel-Str. 2 d
86497 Horgau
Tel.-Nr. 08294/8032740
Mobil: 0173/3761526
Mail: maerz.fliesen@t-online.de



Leichtathletik

Die Leichtathletikabteilung lädt ein zur **Waldweihnacht** am Freitag, 19. Dezember 2025. Treffpunkt um 17.30 Uhr im Kohler-Hof, Streitheimer Str. 1, in Auerbach.

Gemeinsamer Marsch in den rund 1,5 km entfernten Wald nördlich von Auerbach bei der Jagdhütte beim Pfingstfeld. Fackeln können vor Ort käuflich erworben werden.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Die diesjährige Leichtathletiksaison, mit 60 Veranstaltungen die von den Leichtathleten der SpVgg Auerbach/Streitheim besucht wurden, ist dieser Tage zu Ende gegangen. Das wurde wie jedes Jahr im Kohler-Stadl in Auerbach mit einem Saisonabschluss gefeiert. Abteilungsleiter **Johann Kohler** konnte neben den Athleten, auch die Trainer und Helfer bei Veranstaltungen im eigenen Stadion, begrüßen. Ein besonderes Lob sprach er an die Sportler und deren Trainer aus, die wieder von Erfolg zu Erfolg eilten. So wurden 2025 nicht weniger als drei bayerische, 25 schwäbische und 21 mittel- und nordschwäbische Meistertitel errungen. Dazu kam eine große Zahl von Platzierungen unter den ersten Drei bei bayerischen und schwäbischen Titelkämpfen und in Deutschland unter den ersten Zehn. Auch in den Jahren-Bestenlisten waren Leichtathleten der SpVgg Auerbach/Streitheim auf vorderen Plätzen stark vertreten. Mit Spannung wird daher jedes Jahr die Wahl zum besten Athleten erwartet. So konnte **Johann Kohler** den wiedergenesenen Diskuswerfer **Tobias Stiastry** als besten männlichen Athleten und als beste Athletin **Lena Stadler** in diesem Jahr auszeichnen. Zum ersten Mal gab es den Preis auch für U14 Athleten. Hier konnte sich der 13-jährige **Gabriel Mittelbach** bei der männlichen und **Selina Schorr** bei der weiblichen Jugend die Trophäe sichern. Abteilungsleiter **Johann Kohler** und der 1. Vorsitzende des Gesamtvereines, **Ludwig Furnier**, dankten allen die wieder zum Erfolg der Abteilung beigetragen haben und riefen gleichzeitig auf, auch im nächsten Jahr die Leichtathleten zu unterstützen.

Johann Kohler



v.l.n.r. Tobias Stiastry, Selina Schorr und Lena Stadler

Mountainbike

Mountainbike-Saison 2025 – Das war's!

Die Mountainbike-Saison ist wetterbedingt und mit Blick auf die Jahreszeit nun zu Ende. Trotzdem hatten wir wieder richtig gute Touren – zwei große Tagestouren und montags viele schöne Abendausfahrten in den westlichen Wäldern.

Danke an alle, die dabei waren – es hat mega Spaß gemacht! Jetzt geht's in die Winterpause, bevor wir nächstes Jahr wieder gemeinsam durchstarten.

Christian Holl

Jugendfußball

Nachdem wetterbedingt auch in der Jugend einige Spiele ausgefallen sind und verschoben werden mussten, hoffen unsere Mannschaften ein paar schöne Herbsttage, bevor sich sodann die Herbstrunde dem Ende neigt und die Hallensaison mit Training und Wettkampf startet. Die Trainingszeiten – wenn nicht anders angegeben jeweils in der Roththalle – lauten wie folgt:

G2-Junioren: ab dem 05.11., mittwochs von 14.45 bis 16.00 Uhr

G1-Junioren: ab dem 05.11., mittwochs von 16.00 bis 17.00 Uhr

F2-Junioren: ab dem 03.11., montags von 16.30 bis 17.30 Uhr

F1-Junioren: ab dem 25.11., montags (Kutzenhausen) und mittwochs (Horgau) von 18.00 bis 19.00 Uhr

E2-Junioren: ab dem 03.11., montags von 17.30 bis 18.30 Uhr

E1-Junioren: ab dem 26.11., mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr

D-Junioren: ab dem 25.11., dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr

C-Junioren: ab dem 14.11., freitags von 16.30 bis 18.00 Uhr

B-Junioren: ab dem 26.11., mittwochs von 18.30 bis 20.00 Uhr in Kutzenhausen und nach Absprache in Dinkelscherben

A-Junioren: nach Absprache in Dinkelscherben und sporadisch in Horgau

Während sich die G- und F-Junioren in der Halle spielerisch weiterentwickeln, um im Frühjahr wieder im Rahmen der Festivals Spiele zu absolvieren, treten unsere Mannschaften von A- bis E1-Junioren in der Halle wie folgt bei den Vorrunden der Landkreismeisterschaft an:

E1-Junioren: Samstag, 29.11.25, 14.00 – 17.00 Uhr, Dinkelscherben

D-Junioren: Sonntag, 30.11.25, 13.00 – 17.00 Uhr, Dinkelscherben

C-Junioren: Samstag, 06.12.25, 13.00–15.00 Uhr, Gersthofen

B-Junioren: Sonntag, 07.12.25, 12.00–14.00 Uhr, Königsbrunn

A-Junioren: Samstag, 29.11.25, 15.00–17.00 Uhr, Diedorf

Leonhard Fitz

Nordic Walking

Wir haben den Lauftermin unserer Abteilung „Nordic Walking“ umgestellt.

Dieser findet am Samstag, um 14 Uhr, bei den Containern in Auerbach für die Wintersaison bis Ende März statt.

Jana Sippl

Sonstiges

Das Jahr neigt sich dem Ende zu – und wir blicken schon voller Vorfreude auf die närrische Zeit! Auch 2026 wird wieder kräftig gefeiert:

Wir laden euch herzlich zu unserem **Kinderball** am **01.02.2026** von 13:30 bis 17 Uhr ein. Für Spiel, Spaß und Musik ist gesorgt. Außerdem freuen wir uns auf die Auftritte unserer Tanzmäuse und die Kindergarde der Zusamtaler Bettschoner.

7. Februar 2026 – Sportlerball

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr geht der Sportlerball in der Roththalle in die zweite Runde!

Kartenvorverkauf ab 01.12.2025 bei **Christian Holl** unter 0160 / 94700569

Mirjam Hampp und Christian Holl

Die SpVgg Auerbach/Streitheim lädt herzlich zum traditionellen **Preisschafkopfturnier** am **09. Januar 2026** in der Sportgaststätte Horgau ein. Beginn ist um 19:30 Uhr. Wer sich vorher schon anmelden oder ein paar Aufwärm-Partien spielen möchte, kann gerne bereits ab 18:30 Uhr vorbeikommen – für Speis und Trank ist natürlich bei Alberto bestens gesorgt. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend. Möge das bessere Blatt gewinnen!

Markus Wagner



Einladung

zur Weihnachtsfeier

Die SpVgg Auerbach/Streithem lädt zu ihren Weihnachtsfeiern
alle Mitglieder, Freunde und Gönner mit Ihren Familien herzlich ein.

Wann: Samstag, 13. Dezember 2025

19:00 Uhr Einlass und Bewirtung

19:30 Uhr Programmbeginn

Wo: In der Rothtalhalle Horgau

***Programm: Vorführung der Tanzmäuse, Einlage der Fußballer
und große Tombola***

Tischreservierungen bei Carina Wagner

Freitag, 19. Dezember 2025, 17:30 Uhr

Waldweihnachtsfeier der Leichtathletikabteilung

Weitere Infos unter: www.spvgg-auerbach-streithem.de